

الحمد لله وحده

الجمهورية التونسية

وزارة العدل

محكمة التعقيب

القضية ع 59409 دد

تاريخه: 2018/2/01

### أصدرت محكمة التعقيب القرار الآتي

بعد الاطلاع على مطلب التعقيب المقدم من طرف السيد الوكيل العام لدى محكمة الاستئناف بـ بتاريخ 2017/02/24 ضدّ: ع.غ.

طعنا في القرار الصادر عن دائرة الاتهام بمحكمة الاستئناف بـ بتاريخ 2017/02/23 تحت عدد 9640 القاضي بنقض قرار ختم البحث و اعتبار جملة الافعال المنسوبة للمظنونفيه ع.غ. من قبيل سرقة أجبر لمؤجره طبق أحكام الفصل 263 الفقرة الثالثة من المجلة الجزائية و إحالته على الحالة التي هو عليها على الدائرة الجنائية بالمحكمة الابتدائية بـ لمقاضاته من أجل ما نسب إليها، المدعو.

و بعد الاطلاع على القرار المطعون فيه و التأمل في كافة الإجراءات في القضية و علمستندات الطعن و على طلبات السيد المدعي العام لدى هذه المحكمة و الاستماع لشرحها.

وبعد المفاوضة طبق القانون صرح بما يلي :

#### من حيث الشكل:

حيث استوفى مطلب التعقيب أوضاعه و صيغه القانونية فهو حري بالقبول شكلا .

#### من حيث الأصل :

حيث يؤخذ من القرار المنتقد ومن الوقائع التي انبنى عليها أن المدعو اللا ش. تقدم بشكاية مفادها أنه يملك حساب بنكي بفرع بـ و قد فوجئ بنقصفي المبلغ المودع وطلب على ذلك الأساس تتبع الجاني عدليا وبذلك إنطلقت الابحاث في

## قضية الحال .

و بعد استيفاء الابحاث اذنت النيابة العمومية بفتح بحث تحقيقي ضد ع.غ. و كل من يكشف عنه البحث من أجل الخيانة الموصوفة و الزور و ذلك بالتغيير المتعمد بأي وسيلة كانت في سندات مادية أو غير مادية من وثيقة معلوماتية أو إلكترونية موضعها اثبات حق أو واقعة منتجة لآثار قانونية على معنى أحكام الفصول 175/172/297 من المجلة الجزائية .

و حيث أصدر السيد قاضي التحقيق الرابع بالمحكمة الابتدائية قرار ختم البحث عدد 21789 المؤرخ في 11/1/2017 الرامي إلى التصريح بتوفر الحجة الكافية على ارتكاب المظنون فيه ع.غ. لجريمتي الخيانة الموصوفة و الزور و ذلك

بالتغيير للحقيقة في سندات مادية أو غير مادية من وثيقة معلوماتية أو إلكترونية موضعها اثبات حق أو واقعة منتجة لآثار قانونية و إحالته على الحالة التي هو عليها صعبة ملف القضية على دائرة الاتهام لدى محكمة الاستئناف بـ لتتخذ في أنه ما تراه طبق أحكام الفصول 297 الفقرة الثانية و 172 و 175 من المجلة الجزائية و حفظ التهمتين في حق منعه لعدم التوصل لمعرفة الجاني .

و حيث أصدرت دائرة الاتهام قرارها المشار إليه بالطالع وهو القرار المطعون فيه في قضية الحال الذي نسبت إليه الوكالة العامة ما يلي:

لاحظ بأن ما انتهت إليه محكمة القرار المطعون فيه في قرارها فيه تحريف صارخ للوقائع بإعتبار أنه بالرجوع إلى الوقائع و تفاصيل موضوع قضية الحال و تصريحات المتهم نفسه بحثا و تحقيقا يتضح جليا أنه كان هو المسؤول بينك فرع على كل عمليات الايداع و السحب مهما كان نوعها وأنه راودته فكرة الاستيلاء على المبالغ المالية من بعض حسابات الادخار خلال سنة 2010 إذ كان يسلم لصاحب حساب الادخار الذي يريد تنزيل مبلغ مالي بحسابه وصلا في الغرض محررا بخط يده ثم ينص على عملية التنزيل تلك بدفتر الادخار التابع للحريف بخط يده أيضا و يحتفظ فعليا بالمبلغ المالي لخاصة نفسه و لا يقوم بتسجيل عملية الايداع بالمنظومة الاعلامية الموجودة بالبنك و أضاف بأنه نظرا لتغيير منظومة العمل بالبنك منذ سنة 2012 فيما يتعلق بكيفية القيام بعمليات سحب الاموال التي أصبحت تتم بواسطة تتم بواسطة مطبوعة يعمرها موظف البنك بالإعلامية و يضمن بها المبلغ المراد تنزيله ثم يتولى الحريف امضاءها و يسترجعها موظف البنك إذ أن عمليات الاستيلاء أصبحت أكثر سهولة من قبل الامر الذي أدى به إلى سحب مبالغ مالية من عدة حسابات جارية و حسابات ادخار بواسطة طريقة جديدة في غياب اصحابها و

يتولى افتعال وثيقة سحب يمضيها خصيا عوضا عن الحريف صاحب لحساب دون علمه و يدرجها بالمنظومة الاعلامية للبنك و يكون بذلك مرتكبا لجريمة التديليس المنصوص عليها بالفصل 172 منم ج ملحقا بذلك ضررا بصاحب حساب الادخار و بالرجوع إلى أحكام الفصل 297 من م ج فإن الاموال التي يقع ايداعها بالبنك لا تستوجب حسب الفصل المذكور حصول عملية الايداع بموجب أحد العقود المنصوص عليها بالفصل المذكور باعتبار أن ذلك الفصل يتعلق بجرائم الاختلاس التي تكون موضوعها نقودا أو سندا أو سلع أو رفاع أو غير ذلك من المكاتيب المتضمنة للالتزام أو ابراء و بالتالي فإن عملية ايداع النقود بحساب جاري أو بحساب ادخار الذي يعمل به المتهم تتم بشكل عادي وهي في حد ذاتها وديعة و الحديث عنعدم وجود أصل كتب أو وثيقة مرمأة بالزور لتوفر الركن المادي لجريمة الخيانة الموصوفة كان بفعل المتهم الذي يتولى اعدامها أو تمزيقها بإعترافه الصريح طيلة مراحل البحث والتحقيق و لا يمكن له الاحتجاج بذلك الدفع الناتج عن فعله الشخصي و بالرجوع إلى أحكامالفصل 670 من المجلة التجارية الذي جاء في باب إيداع المبالغ النقدية تضمن في فقرته الثانية أنه تعتبر مسلمة على سبيل الوديعة مهما كانت الطريقة التي تم بها هذا التسلم جميع المبالغ التي يتلقاها البنك وهي اموال تبقى دائما على ملكية أصحابها سواء تعلق الامر بحساب جاري أو بحساب ادخار وهي تابعة للذمة المالية لصاحب الحساب المذكور و له حقاسترجاعها كاملا من البنك متى شاء ذلك خلافا لما ذهببت إليه محكمة القرار المطعون فيه ولا يقتضي الامر وجود عقد لعملية الايداع و بالرجوع إلى انطلاق القضية يتضح أنها كانت نتيجة تقدم صاحب الحساب بشكاية في الغرض و أن البنك ليست هي الجهة الشاكية و ليس طرفا في القضية فضلا على أن المبالغ المالية المستولى عليها هي مضمنة بدفتر الادخار التابع للشاكي و أن القول بأن ما اتاه المتهم في قضية الحال لا يتجاوز تهمة سرقة أجبر لأجيره طبق أحكام الفصل 263 من م ج فيه تحريف في الوقائع باعتبار ان دائرة الاتهام اهلتمت النظر في جميع الافعال المادية التي كان يقوم بها المتهم خلال عملية الاختلاس منها التغيير المتعمد للحقيقة بأي وسيلة كانت في سندات مادية ( عدم ادراج عمليات التنزيلبالدفتر المعد لذلك ) أو غير مادية من وثيقة معلوماتية ( عدم إدراجه لعملية التنزيلبالمنظومة الاعلامية بالبنك ) وهي كلمها عمليات تعمد فيها المتهم تغيير الحقيقة و تسلطعلى سندات مادية و وثائق معلوماتية موضوعها اثبات حق ولم تتولاها بالبحث و التمحيص فضلا على أن صفة المتهم في قضية الحال هو مؤتمن على المبالغ المالية التي استولى عليها و الراجعة قانونا لأصحابها باعتبار خطته الوظيفية بالبنك مثلما صرح به خلال كامل أطوار البحث و بالتالي فإن تأسيس دائرة الاتهام قرارها على أحكام الفصل 263 من م ج و الفصل 670 من م ت

فيه تحريف بين الوقائع بإعتبار أن العلاقة في قضية الحال هي قائمة بالأساس بين المتضرر والمتهم وليس بين المتهم والبنك وطلب على ذلك الأساس النقض .

### المحكمة

حيث اتضح بالاطلاع على مستندات القرار المطعون فيه أن دائرة الاتهام انتهت إلى اعتبار جملة الافعال المنسوبة للمتهم من قبيل سرقة أجبر لمؤجره طبق أحكام الفصل 263 الفقرة الثالثة من المجلة الجزائية استنادا إلى أن تلك الاموال لم تسلم له بموجب أحد العقود المنصوص عليها بالفصل 297 من م ج و بالتالي تكون جريمة الخيانة غير متوفرة فضلا على أنه لا وجود لأي كتب أو وثيقة مرمأة بالزور و أن الاموال التي كانت بدفتر الادخار هي في حقيقة تابعة للبنك عملا بأحكام الفصل 670 من مجلة التجارية .

و حيث ما من شك أن التدليس في مفهومه العام من الناحية الإجرائية هو كل فعل مغاير للحقيقة نتج عنه ضرر عام أو خاص وترتبيا على ذلك فإن تضمين معطيات مخالفة ومغايرة للحقيقة بجهاز الإعلامية يعد من قبيل التدليس الذهني الذي ينتج عنه ضرر يتمثلي خسارة فادحة للبنك المتضرر وتأسيسا على ذلك فإن عدم إدراج بعض المعطيات لإيهام الحرفاء و ادارة البنك بتولي إيداع الاموال بحساب الادخار يعد تدليسا أوقع الحريف في الخطا وأنتج ضررا فضلا على أن المقصود بكلمة كتب الواردة بالفصل 172 من ق.ج هو كل وثيقة منشئة و مثبتة للحق فدفتر الادخار و بطاقات السحب و الايداع تمثل و ثائق أيكثائب منشئة و مثبتة لحق الحرفاء الذين أودعوا أموالهم لدى البنك وقيام موظف البنك المباشر لعمله بتدليس أي وثيقة من الوثائق المذكورة يجعله مؤاخذا وفق احكام الفصل القانوني المذكور .

وحيث نص الفصل 297 من المجلة الجزائية أنه: " يعاقب بالسجن مدة ثلاثة أعوام

وبخطية قدرها مائتان وأربعون دينارا كل من يختلس أو يتلف أو يحاول أن يختلس أو يتلف سندات أو نقود أو سلعا أو رقاعا أو وصلات او غير ذلك من الكتاتيب المتضمنة لالتزام ابراء أو القاضية بهالم تسلم له إلا على وجه الكراء أو الوديعة أو الوكالة أو التوثقة أو الإعارة أو لأجل عمل مع ين بأجر أو بدونه بشرط ترجيعها أو إحضارها أو استعمالها فيأمر مع ين قاصدا بذلك الإضرار بأربابها أو ال م ت صرفين فيها أو من هي بأيديهم " .

و حيث يتبين من خلال مقتضيات الفصل المذكور أن المشرع في تجريمه لخيانة الأمانة لا يعاقب على الإخلال بتنفيذ عقد الائتمان الذي هو في قضية الحال الوديعة في حد ذاته و وإنما يعاقب على الاستيلاء على ملكية الشيء المسلم بمقتضاه و بالتالي فإن الأساس وقوع تلك الجريمة هو ثبوت أن الجاني قد اختلس الشيء الذي سلم له ولم يستعمله في الأمر المعين الذي أراداه المجنى عليه بالتسليم و بالتالي فإن خيانة الأمانة تقع على المال المسلم من قبل المجني عليه للجاني على سبيل الحيازة الناقصة ، وذلك بتحويل تلك الحيازة الناقصة إلى حيازة كاملة .

و حيث أن أسباب ما توصلت إليه محكمة القرار المنتقد يجب أن تشمل علي بيان مصدر ما ثبتت صحته و تأكد صدقه من وقائع الدعوى و تفصح بجلاء لا غموض فيه عن الأدلة التي اعتمدت عليها في القول بثبوت أو نفي أي من هذه الوقائع و عن فحوي تلك الأدلة و وجه الاستدلال بها حتى يتسنى لمحكمة التعقيب أن تعمل رقابتها والتأكد من أن الأسباب التي أقامت قرارها عليها جاءت سائغة و لها أصل ثابت بالأوراق و تتفق مع النتيجة التي انتهت إليها .

وحيث أنه كان على دائرة القرار المنتقد أن تتعرض لهذه المعطيات و ابراز أركان كل جريمة من الجرائم المنسوبة للمتهم بالاستناد على ما له أصل ثابت بملف القضية و خاصة فيما له تأثير على وجه الفصل فيها و إبداء رأيها القانوني بخصوصها و مناقشتها بعد التمحيص ثم الرد عليها و بيان توفر أركان جريمة الاحالة بغاية الدقة والوضوح والسعي لضبط الطريقة المتوخاة من المتهم للاستيلاء على اموال الحرفاء والقيام بالاستقرارات اللازمة لذلك و اجراء الاختبارات الضرورية عند الاقتضاء حتى تجنب قرارها من الوقوع في ضعف التعليل الذي يحول دون تمكين محكمة التعقيب من اجراء حق الرقابة و يعرضه للنقض الأمر الذي يتجه معه قبول هذه المطاعن لانبنائها على السند السليم .

### لذا و لهاته الاسباب .

قررت المحكمة قبول مطلب التعقيب شكلا و في الأصل بنقض القرار المطعون فيه و إحالة القضية على محكمة الاستئناف للنظر فيها مجددا بهيئة أخرى.

و صدر هذا القرار بحجرة الشورى بتاريخ 01 فيفري 2018 عن الدائرة الخامسة عشرة المتألفة من رئيسها السيد و عضوية المستشارين السيدين ع و كاتبه المحكمة و بمحضر المدعي العام السيد و السيدة .